

香港Q嘜優質服務(藍金)計劃 HONG KONG Q-MARK SERVICE (CYAN) SCHEME

認証申請表 APPLICATION FOR CERTIFICATION





香港Q嘜優質服務(藍金)計劃 HONG KONG Q-MARK SERVICE (CYAN) SCHEME

認証申請表 APPLICATION FOR CERTIFICATION

凡在香港特別行政區、國內或澳門設有服務基地的公司,均有資格參加此計劃。(註:如沒有相關資料,請寫「欠奉」;如所問的問題不適用於 貴公司,請寫「不適用」。)

All companies with a service base in Hong Kong SAR, Mainland China and Macau are eligible to join the Scheme. (Notes: Please type "Nil" if the information requested is not available, and "NA" if the question asked is not applicable to your company)

申請公司的背景資料

Background Information of the Applicant

1.1 申請使用「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的公司〔或控股公司〕名稱
Name of company (or holding company) applying for the Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme

	電話		
Fax No.:	Tel No.:		
電郵	網址		
E-mail:	Website:		
地址 Address:			
聯絡人姓名	職銜		
Contact Person:	Title:		
電郵	電話		
E-mail:	Tel No.:		
開業日期 Date of Establishment:			
東主或董事姓名 Owners or Board of Directors:			
經營方法〔請 ✓ 適當空格〕 Type of Ownership: (please tick)			
□ 獨資 Sole Proprietorship□ 有限公司 Limited Liability Co.	☐ 合資 Partnership ☐ 其他 Others:	☐ 上市公司 Public Co.	
業務性質(請 ✓ 適當空格) Business Nature: (please tick)			
□ 零售商戶 Retail Shop□ 酒店 Hotel	 ☐ 餐館 Restaurant ☐ 旅行社 Travel Agent	□ 理髮店 Hair Salon□ 其他 Others:	
服務地點的資料 rmation of Service Location(s) unde	er Application		
認証所涵蓋的服務地點總數:			
Total no. of service locations to be covered in the certification:			
每個服務地點的全職僱員和非全職僱員總人數: Total no. of full time and part time employees in each location:			
請附交一張名單,列明各服務點之地址、有關聯絡電話號碼 Please enclose a list with their addresses and relevant contact telephone nos.			
■ 附交服務地點名單 頁■ Service location list is enclosed	page(s)		

附交文件

Enclosed Documents

3.1	The	裡同甲請表附交卜列文件〔倘有〕。請就你所附交的文件? of following documents, where applicable, are requitable ase indicate by a tick which of the following photoc	red to be enclosed together with the applic	cation form.
		香港商業登記 Hong Kong Business Registration		
		香港公司註冊證書(只適用於有限公司)		
	Ш	Hong Kong Certificate of Incorporation (applicable	e only to limited companies)	
		品質手冊 Quality Manual		
		國際系統証書 International System Certificate(s)		
		商標註冊證書 Trade Mark Certificate of Registration		
		普通食肆牌照 General Restaurant Licence		
		酒牌 Liquor Licence		
	П	小食食肆牌照		
		Light Refreshment Restaurant Licence		
		欲附交其他文件以作考慮 Other documents for consideration:		
		offici decoments for consideration.		
聲明 Decl	arati	ions		
本公司	,即]	,謹此同意:	
]		
	a)		, hereby agree: 規定;	d the
	a) b)	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of th	規定; le Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and 引必須重新申請並繳交申請費用。 thin 12 months from the date of submission of app	
	a) b)	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of the requirements of the Scheme of Supervision and Control; 申請公司必須由遞交申請日開始計算,12個月內成功認証,否則The applicant is required to complete the certification with	規定; e Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and Novamental Novam	olication.
	a) b) 註 N	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of the requirements of the Scheme of Supervision and Control; 申請公司必須由遞交申請日開始計算,12個月內成功認証,否則 The applicant is required to complete the certification with Otherwise a new submission is required and the applicant Note: 1) 申請費一經繳付,概不退還。 The application fee is non-refundable. 2) 付款支票抬頭請寫「香港工業總會」及寄回九龍長沙灣 Cheque should be made payable to "Federatior"	規定; e Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and 则必須重新申請並繳交申請費用。 thin 12 months from the date of submission of application fee again. 是長裕街8號億京廣場31樓。 a of Hong Kong Industries", and send it to 31/F, Billing, Hong Kong	olication. ion Plaza,
	a) b) 註 N	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of the requirements of the Scheme of Supervision and Control; 申請公司必須由遞交申請日開始計算,12個月內成功認証,否則 The applicant is required to complete the certification with Otherwise a new submission is required and the applicant Note: 1) 申請費一經繳付,概不退還。 The application fee is non-refundable. 2) 付款支票抬頭請寫「香港工業總會」及寄回九龍長沙灣 Cheque should be made payable to "Federation" 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon	規定; e Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and Novan Mark Service (Cyan) Scheme and Scheme	olication. ion Plaza,) 乙張。
We, _	a) b) 註 N	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of the requirements of the Scheme of Supervision and Control; 申請公司必須由遞交申請日開始計算,12個月內成功認証,否則 The applicant is required to complete the certification with Otherwise a new submission is required and the applicant of the applicant in the applicant fee is non-refundable. 2) 付款支票抬頭請寫「香港工業總會」及寄回九龍長沙灣 Cheque should be made payable to "Federation" 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon 15表附奉面額	規定; e Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and Novan Mark Service (Cyan) Scheme and Scheme	olication. ion Plaza,) 乙張。
We, _ 資彩 認証	a) b) 註 X Die Company	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of the requirements of the Scheme of Supervision and Control; 申請公司必須由遞交申請日開始計算,12個月內成功認証,否則The applicant is required to complete the certification with Otherwise a new submission is required and the applicant of the applicant is required and the applicant of the applicant is required and the applicant of the application fee is non-refundable. 2) 付款支票抬頭請寫「香港工業總會」及寄回九龍長沙灣Cheque should be made payable to "Federation 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloor 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloor 8 Cheung Street and Cheque (no	規定; te Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Schin 12 months from the date of submission of application 12 months from the date of submission of application fee again. **Application fee again.** **Applic	olication. ion Plaza,) 乙張。
We, _ 資彩 認証	a) b) 註 X Die Company	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of the requirements of the Scheme of Supervision and Control; 申請公司必須由遞交申請日開始計算,12個月內成功認証,否則The applicant is required to complete the certification with Otherwise a new submission is required and the applicant Otherwise a new submission is required and the applicant Note: 1) 申請費一經繳付,概不退還。 The application fee is non-refundable. 2) 付款支票抬頭請寫「香港工業總會」及寄回九龍長沙灣Cheque should be made payable to "Federation" 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloon 图表附奉面額 ase find enclosed a cheque (no. ACCESS TO DATA	規定; te Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Schin 12 months from the date of submission of application 12 months from the date of submission of application fee again. **Application fee again.** **Applic	olication. ion Plaza,) 乙張。
Ye, _ 資彩 a Lic	a) b) 兹 摩 Plecc 查 夏 有 enseee	遵守「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」的使用規則和監管計劃的: To follow the rules and regulations governing the use of the requirements of the Scheme of Supervision and Control; 申請公司必須由遞交申請日開始計算,12個月內成功認証,否則The applicant is required to complete the certification with Otherwise a new submission is required and the applicant of the applicant is required and the applicant of the applicant is required and the applicant of the application fee is non-refundable. 2) 付款支票抬頭請寫「香港工業總會」及寄回九龍長沙灣Cheque should be made payable to "Federation 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloor 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kowloor 8 Cheung Street and Cheque (no	規定; te Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Novant Service (Cyan) Scheme and Schin 12 months from the date of submission of application 12 months from the date of submission of application fee again. **Application fee again.** **Applic	olication. ion Plaza,) 乙張。

香港工業總會將收集之資料,作直接或非直接的推廣用途,並透過不同的通訊平台,包括郵寄、電郵、電話及傳真等方式使用。所有資料將絕對保密;如未取得閣下同意,有關資料不會披露予第三方或其他機構。

The data collected will be used by the Federation for direct marketing and non-direct marketing purposes. The Federation will do this through

The data collected will be used by the Federation for direct marketing and non-direct marketing purposes. The Federation will do this through various communication channels, including direct-mail, email, telephone and facsimile by using your data. The data collected will be treated in strictest confidentiality. The Federation will not disclose any data provided by you to any external bodies or organisations unless you have previously agreed.

香港Q嘜優質服務(藍金)計劃使用規則概要

Summary of the rules and regulations governing the Hong Kong Q-Mark Service Scheme (Cyan)

- 1. 香港工業總會轄下的香港優質標誌局〔簡稱「優標局」〕是獨家簽發「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」准用証的機構。任何公司倘欲認証「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」,應向「優標局」提出申請。
 - The Hong Kong Q-Mark Council, Federation of Hong Kong Industries is the sole authority to provide certification of the Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme . Any application for certification shall be addressed to the Hong Kong Q-Mark Council.
- 2. 准用証一般只簽發予獲得「優標局」信納其服務符合指定標準的公司。
 A certificate will normally be granted only to applicants who satisfy the Hong Kong Q-Mark Council that their services comply with the prescribed standards.
- 3. 申請者如得到「優標局」信納其服務能符合指定標準及作出「優標局」所要求的保證,並接受「香港Q嘜優質服務(藍金) 計劃」的使用規則,便可獲簽發准用証。

An applicant who satisfies the Council that he/she is capable of complying with the prescribed standard and who gives the Council such an undertaking as it may require and who is subject to the conditions of the rules and regulations governing the use of the Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme's logo, may be granted a certificate.

4. 「優標局」有充分權力

The Council has absolute authority to:

- a. 拒絕簽發或續發准用証
 - refuse to grant or renew a certificate;
- b. 吊銷已發出的准用証 revoke a certificate already granted.
- 5. 認証公司必須

A certified company shall:

- a. 符合指定的標準及其任何修訂 (倘指定標準有任何修訂,認証公司會收到通知) conform with the prescribed standard and with any amendment to it (of which he/she will be notified);
- b. 全面遵照經「優標局」批准的監管計劃
 - comply in all respects with the scheme of supervision and control, as approved by the Council;
- c. 容許代表「優標局」的人員在辦公時間內進入已認証之服務地點執行巡查服務工序、查閱文件及品質控制記錄等任務 give representatives of the Hong Kong Q-Mark Council unobstructed access during working hours, to the premises in which certified services are performed, for the purpose of examining documents, processes, quality control records etc.;
- d. 繳付「優標局」不時參照「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」營運成本,本著公平原則釐訂的一切巡查費用 pay all fees in connection with surveillances as will from time to time be determined by the Council to be fair, having regard to the costs relating to the operation of the Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme;
- e. 首先取得「優標局」批准,方可在廣告、宣傳印刷品上或任何其他方式使用「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」標誌和有關信息;
 - secure prior approval from the Council to make any use of the Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme's logo and related messages in advertisements, promotional materials or any other means;
- f. 在准用証有效期終止之後即時全面停止使用「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」標誌及帶有這個標誌的信息,並完全不再提及「香港Q嘜優質服務(藍金)計劃」標誌和有關信息
 - discontinue all use of the Hong Kong Q-Mark Service (Cyan) Scheme's logo and messages or any reference thereto upon the termination of the certificate.

姓名 Name	 公司印章及授權簽署 Authorised Signature with Company Chop
職銜 Title	

Date:

香港工業總會 香港優質標誌局

九龍長沙灣長裕街8號 億京廣 場31樓

電話: 2732 3188 傳真: 2721 3494 電郵: gmd@fhki.org.hk 8 Cheung Yue Street, Cheung Sha Wan, Kov

31/F, Billion Plaza,

Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

Hong Kong Q-Mark Council

M/

Federation of Hong Kong Industries

Υ

Telephone: 2732 3188 Fax No.: 2721 3494

D/

E-mail: qmd@fhki.org.hk